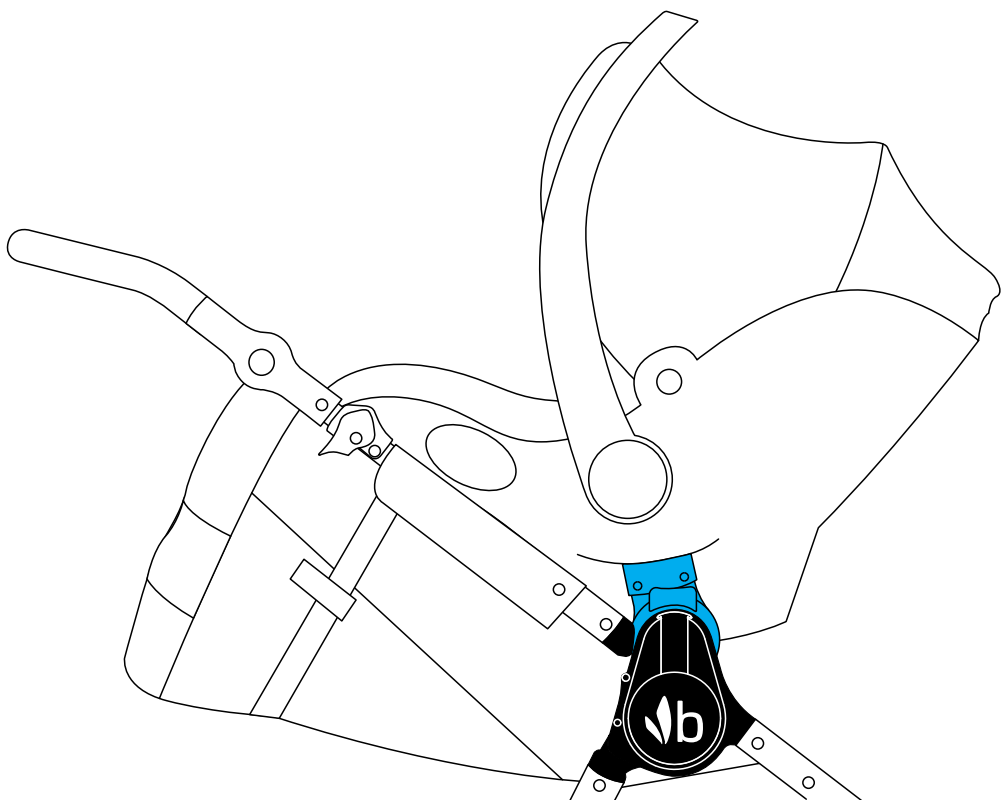




Indie/Speed car seat adapter

for select Maxi-Cosi,
Clek, Nuna & Cybex models

owner's manual
manual de instrucciones
le manuel d'instructions

Thank you for your purchase of the Indie/Speed car seat adapter. Car seat designs can change so be sure you have a compatible model by visiting us at bumblerride.com for the latest compatibility information. **WARNING: Be sure to install the bar cover included with the adapters. Failure to do so could create an open entrapment hazard to your infant.**

*Gracias por su compra del adaptador de asiento de coche Indie / Speed. Diseños de asientos de coches pueden cambiar así que asegúrese de que usted tiene un modelo compatible visitándonos en bumblerride.com de la información de compatibilidad. **ADVERTENCIA: Asegúrese de instalar la cubierta de la barra que se incluye con los adaptadores. De no hacerlo, podría crear un peligro de atrapamiento abierta a su bebé.***

*Nous vous remercions de votre achat de l'adaptateur de siège d'auto Indie / Speed. Conceptions de sièges d'auto peuvent changer alors assurez-vous que vous avez un modèle compatible en nous rendant visite à bumblerride.com pour obtenir les dernières informations sur la compatibilité. **ATTENTION: Veuillez à installer le couvercle de bar inclus avec les adaptateurs. Ne pas le faire pourrait créer un risque de piégeage ouvert à votre bébé.***

Remove sun canopy

Retirar la capota

Retirer le pare-soleil

1

Unsnap the back edge of the canopy.

Desenganche el borde posterior de la capota

Détachez le bord arrière de la pare-soleil.



2

Unsnap the side panels of the canopy on both sides.

Desabroche los paneles laterales del dosel en ambos lados.

Détachez les panneaux latéraux de la pare-soleil.



3

Detach the canopy ratchets from the hotshoes and remove canopy.

Retire los trinquetes del toldo de los hotshoes y retire el toldo.

Détachez les rochets du baldaquin des sabots et retirez le baldaquin.



Remove the seat fabric (optional)

Quitar la tela (opcional) / Retirer le tissu (en option)

Removing the seat fabric is entirely optional. If you do wish remove it go to bumbleride.com for more information.

La eliminación de la tela del asiento es totalmente opcional. Si desea eliminarlo visite bumbleride.com para obtener más información.

Le retrait du tissu du siège est entièrement facultatif. Si vous souhaitez le retirer rendez-vous sur bumbleride.com pour plus d'informations.

1

If you decide *not* to remove the fabric, lower the seat back to its lowest position by squeezing and pulling down on the backrest adjuster.

Si decide no retirar la tela, baje el respaldo del asiento a la posición más baja presionando y tirando hacia abajo del ajustador del respaldo.

Si vous décidez de ne pas retirer le tissu, abaissez le dossier dans sa position la plus basse en appuyant et en tirant sur le dispositif de réglage du dossier.



Install bar cover

Instalan el cubierta de la barra

Installation du couvercle de bar

WARNING: Be sure to install the bar cover included with the adapters. Failure to do so could create an open entrapment hazard to your infant.

ADVERTENCIA: Asegúrese de instalar la cubierta de la barra que se incluye con los adaptadores. De no hacerlo, podría crear un peligro de atrapamiento abierta a su bebé.

ATTENTION: Veillez à installer le couvercle de bar inclus avec les adaptateurs. Ne pas le faire pourrait créer un risque de piégeage ouvert à votre bébé.

1

Slide the bar cover over the support bar and secure to the snaps that previously held the canopy.

Deslice la cubierta de la barra sobre la barra de soporte y asegúrela a los broches que anteriormente sujetaban el dosel.

Faites glisser le couvercle de la barre sur la barre de support et fixez-le aux boutons-pression qui maintenaient auparavant la pare-soleil.



2

Wrap the lower webbing straps around handlebar just below the triggers and secure with the snaps.

Envuelva las correas de cincha inferiores alrededor del manillar justo debajo de los gatillos y asegúrelas con los broches.

Enroulez les sangles inférieures autour du guidon juste en dessous des gâchettes et fixez-les avec les boutons-pression.



Install adapters

instalar adaptadores / Installer les adaptateurs

1



The adapters are marked to indicate left or right position as you face the front of the stroller. Slide adapters onto the hotshoes (located on the inside of the hinges) until you feel the latches engage.

Los adaptadores están marcados para indicar la posición izquierda o derecha mientras mira hacia la parte delantera del cochecito. Deslice los adaptadores en las zapatas (ubicadas en el interior de las bisagras) hasta que sienta que los pestillos se enganchan.

Les adaptateurs sont marqués pour indiquer la position gauche ou droite lorsque vous faites face à l'avant de la poussette. Faites glisser les adaptateurs sur les griffes (situées à l'intérieur des charnières) jusqu'à ce que vous sentiez les loquets s'enclencher.

2

Guide the car seat onto the adapters and push down until you feel the latches engage on both sides.

Guíe el asiento de seguridad sobre los adaptadores y empuje hacia abajo hasta que sienta que los pestillos se enganchan en ambos lados.

Guidez le siège d'auto sur les adaptateurs et poussez vers le bas jusqu'à ce que vous sentiez que les loquets s'enclenchent des deux côtés.



Continued, Continuado, Continué

3

Pull up on the carrying handle to ensure your car seat is properly installed. To remove car seat from the adapters use the release latch (or buttons) on your car seat (refer to your car seat manual).

Tire hacia arriba del asa de transporte para asegurarse de que su asiento para automóvil esté correctamente instalado. Para quitar el asiento de seguridad de los adaptadores, use el pestillo de liberación (o los botones) de su asiento de seguridad (consulte el manual de su asiento de seguridad).

Tirez sur la poignée de transport pour vous assurer que votre siège auto est correctement installé.

Pour retirer le siège d'auto des adaptateurs, utilisez le loquet de déverrouillage (ou les boutons) de votre siège d'auto (reportez-vous au manuel de votre siège d'auto).



4

To remove adapters press the grey button and lift up.

Para quitar los adaptadores, presione el botón gris y levántelos.

Pour retirer les adaptateurs, appuyez sur le bouton gris et soulevez-le.





WARNINGS/ ADVERTISSEMENTS

The following are important safety instructions. Save this operating manual for future use. Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions. Learn more by visiting us at bumblerride.com.

- **This adapter is only suitable for use with select Clek, Maxi-Cosi, Cybex and Nuna car seat models. To check car seat compatibility visit bumblerride.com for details**
- **Before use, ensure adapter is securely attached onto the stroller per instructions**
- **Before use, ensure car seat has fully latched into place on the adapter**
- **After car seat has been locked onto the adapter, lift up on the car seat handle to ensure it is securely attached to the adapter**
- **Always keep baby secure by using the car seat safety harness**
- **For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.**
- **Cet adaptateur est conçu pour être utilisé avec les modèles de sièges d'auto select Clek, Maxi-Cosi, Cybex et Nuna. Pour vérifier la compatibilité siège de voiture visitez bumblerride.com pour plus de détails**
- **Avant l'utilisation, vérifiez que l'adaptateur est solidement fixé sur la poussette**
- **Avant utilisation, assurez-vous que le siège de voiture est complètement verrouillé en place sur l'adaptateur**
- **Après le siège de la voiture a été verrouillé sur l'adaptateur, soulevez la poignée du siège de voiture pour vous assurer qu'il est bien fixé à l'adaptateur**
- **Toujours garder bébé sécurisé en utilisant le harnais de sécurité des sièges d'auto**
- **Pour les sièges auto utilisés avec un châssis, ce véhicule ne remplace pas un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de sommeil, placez-le dans un landau, un berceau ou un lit adapté.**

Maintenance & Cleaning

Mantenimiento y limpieza / Entretien et nettoyage

Periodically wipe down the adapter with a damp cloth and multi-surface cleaner and check that the release mechanism is working.

Limpie periódicamente el adaptador con un paño húmedo y un limpiador multiusos y compruebe que el mecanismo de liberación funciona.

Nettoyez régulièrement l'adaptateur avec un chiffon humide et un nettoyant multi-surfaces et vérifiez que le mécanisme de déverrouillage fonctionne.

Bumblerride Inc.

3252 Rosecrans Street.
San Diego, CA 92110

bumblerride.com
info@bumblerride.com
1-800-530-3930